大陸日報

Tairiku Nippo

THE CONTINENTAL, DAILY NEWS

大正元年十月二十四日
第一千六百十五號（木曜日）
Vol. 6 No. 1614 Thursday October 21 1912

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
PIONEER 3086 - 3024
PUBLISHED BY Yasuchi Yamazaki

本紙定價 一枚 五仙 一ケ月 參拾五仙 三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗 一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增仙 一切前金の事

發行兼編輯人 山崎安治

天氣 晴 風

（1）

歐洲電報

◎土國軍敗る（ソフィア）

ルク、ヤリッは遂にブルガリア軍の爲に敗れたりブ軍は故殿目間同地附近にて戰鬪に從事し居たるが同地の陷落によりて同軍は長驅アドリアノープルに進軍し得べし

◎支那の大博覽會（地名）

支那は本日巴奈馬大博覽會の敷地を正式選定したり駐在支那領事其他主なる支那人は本日をハーフ、ホリデーと爲し儀式に參集の支那人多數を算せり

◎土耳其抗議（倫敦）

在米希臘人多數の歸朝すること及び多額の軍費貸助を彼等が爲し居るふ就て土耳其が抗議を申込むなきかとは當地官邊の問題とする所なり土耳其は未だ何等の抗議を提出せざるも時局の開展は多大の注意を惹きつゝあり

濠州電報

◎加濠互惠（シドニー）

加奈陀と新西蘭間に既に成立せるが如くに加奈陀と濠洲との間にも互惠條約を結ばしとは當地に會せるシドニー大會の裏面せる所なり

墨西哥電報

◎匪軍（ヒロ市）

叛軍の將フエリッ、デヤッ及び其部隊と兵士等十人每に一名宛を以て上編して銃殺されべしとの報は大に當市を慄かしたりデヤッの軍勢は二千を算し居れば則ち殲目約二百の銃殺を見る譯にて叛軍は抽籤にて此運命を決すべしと稱せらる

歐洲電報

◎獨逸に戰意あり

ロバーク朝は一昨夜倫敦に於て「獨逸に戰意あり」との聞下に演說を爲したるが即ち其大要は過去十年間獨逸は最低の海軍力より躍進を重ねて今や最大の海軍力を有するの列に入り目下吾が英國の各軍艦並びに商船とも泰然たるを得ざるの狀態に陷れり準備に於て吾等は北海を除いては各海上に司配の權力を失墜せり而して其北海すら今日は頗る疑はしきの時機に達着せり吾等は現狀に留まるを得べしと雖も獨逸は前進して一歩も休息せず獨逸は陸海兩方面に覇を稱へんとして努力しつゝあり吾人は艦隊を有するも此艦隊は今日優良のもの明日は他の凌駕に委するの狀態にありて加ふるに吾が陸軍の不完備は艦隊其物の本來の効力をも殘損することを少に非ざる也云々

◎巴爾幹戰況續報

近來の戰況に關して最近の情報は同盟軍の勝利を告げつゝあり希臘軍はアリツウモン河の架橋を占領し、土耳其軍の退路を殲斷して土軍に大に揚り政府は軍司令官及び軍隊に宛てゝの國王の祝辭を送りたるが希臘軍は今や完全に勝利を收めて砲二十二門と多數の捕虜とを得たり太子ロンドンタンチン殿下は昨夜本營よりアセンスに向けて打電ありて勝報を送られ次で又將軍ダンヂエンリスは戰報を送りて土耳其軍の損害甚大なることを告げたる由なほ倫敦よりの來報によるも同盟軍引續き成功を收め居れりとありセルヴイア軍はノヴイバザーを占領し又アドリアノープルに面する半圓形の原野に激戰繼續されブルガリア軍は漸次敵陣に接近し東方にては既にヴアヂリカを落しブルノヴツ亦同樣の結果にして西方はアルダ河に達し今明日の戰鬪は最も注目を惹きつゝありと

◎虎疫と米國醫官

公衆衛生及び海軍衛生上の調査取締を任命せられて米國大藏省より我横濱、神戸、長崎等に出張し居れる醫官は過般虎列刺發生以來福岡、山口、愛媛、大阪、東京を有病地と認め此等府縣人にして渡米せんとする者は各發航地に到着後十日間を經過せざれば健康證明書を附與せざりし處發航地たる横濱の如きは昨今有病地と目さるゝ現狀ふあるを以て其取締も一層嚴密を加へつゝあり遠からず渡米者は總て限定されたる市内の一區域内に十日間隔離の上ならでは健康證明書を下附せざるに至らんとの事なるが米國醫官の此措置は一見當然なるが如くにして實ふ種々の疑點を生ずべき問題なり第一は米國醫官に然る權限有りやの點なり日米兩國の雙互協定上各對手駐在の領事が自國渡航者に對して健康證明書を發するは當然なれど醫官は夫とは獨立せる大藏省官憲の一官吏なれば他國の領土内にありて渡航者抑留檢診するに關しては未だ何等の條文あるなし事實問題よりする時は悪疫流行の際右の如き手續に出づるは自他の利益たるには相違なきも之が爲めに迷惑を被る者も尠からず殊ふは國際上權利使用に見て如何あるべきとの議論沸騰しつゝあるが如し

◎加奈陀前首相負傷

ローリエー氏前の首相サー、マッケンヂー、バウエル氏は昨日トロントのアルバネー倶樂部に於て誤つて階段より墜ち十二段の高所より轉倒して頭部と胸部とに負傷したるが左しる重傷ふはあらざりしと

◎州保守黨大會

當州保守黨大會は本日よりレヴエルストークにて開催されたるが幹事ヂエー、ビー、ウイリアムソン氏は年度報告に添へて州中同黨の團結の必要を主張せり

◎交換教授の出發期

新渡戸博士がカネギー平和財團の交換教授として米國各大學に講演を試み兩國平和のため多大の貢獻をなしたるに對し同平和財團にては米國より雜誌アウトルックの文藝欄記者ハミルトン、ライト、メビー氏を日本に派遣する事に決したる事は既報の如くなるが氏は夫人令孃と共に十一月十五日桑港出帆の地洋丸にて日本に赴かるゝ由

◎當州市町會議

レヴエルストークに開催の同會議は昨日を以て終了となりたるが明年度の會頭は新西院市長リー、副會頭はカムルップスの市長ロビンソン、幹事兼會計に前町長ボース、評議員に北晩香坡の市長マクネイシ、バーナビー町長ワート、ミッション町長デック、グアーノン市參事會員スミス、ヴイクトリア市長ベックウイス、レヴエルストーク市長サッランド、晩香坡市參事會員エンライトの諸氏當選したりと

◎市制調査員一行

當州政府より指命されて市制調査の爲に東部に出發せる當市のマクリーン、ブル、ケリー及びモートンの四氏はスポケーン、デモインス等其他の諸市を經て昨日ニウ、ブランスウイックの聖ヂョン市に到着したるが之より歸途に就く都合なりと

◎鐵道新ヤード使用

コークイットラムに於けるシー、ピーアールの新終端ヤードは愈々本年十二月十五日より使用さるべき旨會社は發表したるが之と共ふ同所に移りて執務すべき社員は約二百名を算すべく而して之が使用開始後と雖もパラード、インレット及びフヨールス、クリーキのヤードは從前の如く使用さるべきものなるが大陸運轉貨車の準備は總て新ヤードにて爲され一切當地方より發車の列車は同ヤードにて分類され又貨車の機關車は總て同ヤードに停留さるゝなりと

◎林檎共進會好成績

ワカナガン、ヴアレー林檎共進會は當州ヴアーノンに於て昨日より開催されたるが州首相マクブライド氏午後二時半に開會を宣し來賓滿堂の盛況を呈して又出品は頗る良績をあげ函の數は一千一百五十、皿の數は六百に達し此中ヴアーノン商業會議所の出陳ふ係る函數七十五も加はりペンタクトン、エンダビー等亦多數の出品を爲し會より提供の賞與は價格四千弗を算して審判官はヲレゴン及び華州よりのガードナー及びクラウス兩氏之に當ることゝ成り居れりと

◎漁業警備船建造

加奈陀政府は當國漁業警備の爲に至急二隻の船舶を建造の筈にして經費は二十六万七千弗、工事はダブリンのダブリン、ドック、ヤード會社ふて請負ふことゝ成り居れりと

○新國民畫報「六五」

滋賀縣犬上郡大藪村

（明治四十四年十月廿二日生）
現住所 市内ヴヤエル街二二二五

田中增彌氏長男

善一

◎同胞轢殺さる

昨日午后六時四十五分頃和歌山縣日高郡三尾村の深見梅吉（五十）が市内の恰度アボット街の西ウオター街下のシービー鐵道線路に於て機關車の爲めに轢かれて慘死を遂げたる有事起れり

▲線路を歩む　深見梅吉は同胞四名と共にミッション、ジャンクションの手前なる鐵道線路に就働する事となり昨日午后六時發シービー列車にて出發する旨豫めて日本人ボッス藪野某と契約し置きしを以て前記の五名は打連れてカドバ街五十一番紀國屋商會を出で停車場に赴きたるが如何なる譯にや切符を所持するボッスは六時の發車時間までに來らざれば詮方なく翌朝出發する事ふ決して一先づ歸途に就けり三人は荷物を携ぎ深見梅吉及び中津某の二人は荷物をチエッキし打連れて停車場より鐵道線路を傳ふて歩み來りしなり

▲機關車來る　暮雲低く迫りて四隣漸く暗からんとする時、中津某の跡より二三間隔てゝ深見は共にトボ〳〵と線路を歩み行けるに折柄後方より第五百號機關車の疾走し來りアハヤと思ふ間に深見は轢かれ先に歩めるる中津某は機關車の端に觸れて跳飛ばされて一時氣絶せり中津は暫くして氣付き起上り見れば、鮮血流れて灰の倒れ居るに吃驚し直ちに紀の國屋商會ふ駆付けて急報したるより大騒ぎとなり警察署よりは係官出張して一應取調ふる處あり屍體はセンター、エンド、ハンナス葬儀社に送れり

▲故郷に妻有り　檢屍裁判は今明日中に開かるべし、慘死青年は故郷に妻あり去明治四十年十二月弟と共に渡航し來り多くスタプストンに在りて漁夫生活を爲し今夏はスキーナ河に從漁し先頃歸晩しスタプストンに赴き先週土曜日出晩せるにて性來極めて着實にて妹は山下爲次郎氏の妻女となり一ケ月程前に渡航し來りたる由にて兄梅吉慘死の急報に接して妹は昨夜スタプストンより出晩し唯だ悲嘆の涙に咽び居れり、弟はグランビル鐵橋附近の齋藤ギャングに就働し居れりと

●電鐵運輸成績　ピー、シー電鐵會社が市内線の收額に應じての市への上納額先月分は八千四百三十九弗（三仙に達したるが卽ち昨年九月の七千二百三十六弗五十二仙に比すれば千二百餘弗の增加にして猶本年に入りてよりの九個月の額は五万五千三百六十九弗に達したりと而して又先月中に當市内線並びに市外線とも遞じての乘客は總數四百十一万三千六百五十二にして昨年同期間の總數は三百六十二万八千九百七十六名なりし也

◉美以教會と英語研究　日本人メソヂスト教會の聖書研究會にては今週より毎週金曜夜八時より九時半まで同教會内にて英語研究會を開くことゝ成り教授は日曜學校の白人教師之を擔當し讀方、文法、作文等幾項に分ち教科書にはカナデアン、リーダー第四を使用し尚ほ何人の參會をも歓月謝にて歓迎すべしと云ふ

◉靜岡丸の歸國者　明日午後ヴイクトリアを出帆歸航の途に就く靜岡丸にて當地方より歸國する日本人は左の如し

村上仙太郎▲中居忠彌▲中居フデ▲堀都太右衛門▲岩本伊佐吉▲小野寺定司▲阿部金五郎▲小野寺亀之進▲新井孝三▲小森松之助▲久保清太郎▲四谷鹿柳▲北澤常次▲ヂー若林▲黒田▲淺田力松

今回左記の處に豆腐屋開業仕候間何卒御引立の程希上候

豆腐●きぬごし●絹豆腐
なまあげ●がんもどき
豆腐かまぼこ●ざせん豆腐

此外御注文に應じ御進仕候

晩市メーン街二八二
山崎又吉

若弓引退大相撲

若弓（米村善八）事當地方に永年居住仕候處今回歸國仕り候に付ては來る廿七日（日曜日）午后一時よりスタプストンアトラスキャナリーに於て引退大相撲興行仕候間何卒贔々敷御光來の程希上候

スタプストン世話人

尾浦久吉　中村五郎吉
山本寅吉　橋本寅吉
大江菊松　米本與吉
山田與市　梶原良吉
原田常吉　大出竹二郎
辻本常楠　鶴山市平
川邊寅吉　木本編郎
山本伊之助　中津福松
前出芳平　田中三吉
崎山藤松　濱口彌一
森下長之助　濱西宇之市
池田海二郎　川野熊太郎
藤井關治郎　牛島新平
永田力造　永田万二郎
吉田儀一郎

ノースアーム世話人

小柳伍太郎　小柳實藏
森本幾之助　阿部徳太郎
晩香坡世話人
松本竹松　崎山伊太郎
齋藤太田　近村傳太郎
佐藤茂平

新西院世話人

西島卯平　小山虎吉
福永喜代作　池永市次

◉河上氏の沙港着　英文評論家河上清氏は二十二日午后ヴイクトリアより沙港に到着したり廿七日まで同市に滞在の筈

◉英文雜誌發行　米國法學博士として名ある宮川益次氏は在米同胞の機關として來月より英文雜誌を發行し以て同胞の利權擴張に勉むべしと云ふ

◉北斗第六十號　雜誌『北斗』第六十號は本日配布されたり

大陸片々

▼印度　政府日本の南進を惧れて關來殖民地締盟を雲せりとは眞乎

▼米國　の國防が日本の武力的歓展を當來に危惧するは確的也武威顯揚の一面還個用心を怠く閉口

▼英國　第三艦隊地中海に向って出動の準備完整列國の武力對峙に至らんを憂ひてとは時局も緊關

▼土國　王殿にブ國王ふ稜の書を送り動員可也と見ば動員するも可但し吾には此稜の如く大兵わり

▼希臘　どんらば宣戰も妨げずと土國王の驕慢に答へブ國王は小藪にレクド、ペッパーを詰て送る

▼加之　ブ國王の驕傲は極めて謙虛にして猶且曰く吾國人は眞に少數也併も率線の食味に試みよと

▼近東　風雲稍舒し先んせる動搖の暗闘は悲觀に餘らんブ國山椒は小粒でもの意氣に立てるは嫌也

▼民主　黨副統領候補マーシャル加州に排外人の一說を爲し兼俗の歓呼に迎へらる五月蠅い現象哉

▼紙　ウレミヤ貧駄の朝鮮滿洲を經營するに陸海軍增加は何事ぞと謂ふ二師團增設の解決亦難し

▼井角　素行會に臨むや大に珍どせられ解するもの大國が伊勢參詣の格さと遊る大國の定評貧駄也

▼露都　は人口四百五十万に醜業婦六萬五万、東京に二百万に醜業婦六千五百也日人の品行良好なる乎

晩香坡市メイン　米滿二二〇時計
（電話レーモア八九四八）

東京だより　十月一日

露國の仇怨

在京特派通信員　磯波生

朝鮮二個師團問題は別信の如く、一面に於て軍大問題となりと報せらる、之れが理由として傳へらるゝものゝ一に露國の仇怨の表しきことを敢ふるあるは、我が外政上の一軍大問題と云はざる可らず。

記者は曰く、乃木大將の田中軍務局長に況てたる遺言の內容は、未だ公けにせられずと雖も、蓋し乃木大將が先年英皇の戴冠式に臨みて特使として、露京を訪問したる際に於ける露國官民の乃木將軍に對する照接は、宛かも多年の仇敵に對するが如きものありしに依り乃木將軍は露國の復仇戰の必ず近き將來にあるを可きことを確信し、之れに對する日本の武官武來の備別にては國家の前途憂心に餘りあり先帝に殉死し本る身の心殘りは之れのみ卒ひに當局有志深く鑑み所あれと云ふにありたりと云ひ、又た桂公の薨都訪問は當時噂されたるが如く、故伊藤博文公の遺志（P）を繼いで日露攻守同盟を作らんが爲めなりしふ、露國に到り見れば、なか〳〵然うは參らず露國官民の意向は桂公の豫想に違ひて甚だ日本を憎ばず、桂公が熱狂して產し出したる種火の如き手も、彼れが冷かなるこゝ氷の如き手に捉られ、公の熱火も狂熱も一時に冷却されて、公は淋ろしき一場の悪夢に襲はれたらんが如き心地しつゝ見角くする內ふ先帝崩御の大不祥事あり、桂公はいよ〳〵冷笑の眼を以て露人に接られ、其のイルクツクの軍管區には何時にても一個軍團の大兵を極東に派遣する準備なれかの無味乾燥なる陸軍側に於ける朝鮮二個師團の問題はいよ〳〵其の解を堅められたる也。

吾人は敢て他人の遺憾——親族間を忖度推察して此を爲すが如き輕率を好まず、然れども懷ふ、乃木將軍が露國に於いて受けたる冷遇は必ずしも無心にあらざる可く將軍の死に臨んで吾の之れに及べるありとするも、亦無理からざるべきことなる吾人は常に信ず、露が日本を仇視することは當然也必然なり、之れ無かる可らずと、而して之れを和らげ共に興に世界の平和を貢獻することは實に日本官民の責務也と、即ち桂公が露都を訪問するに當りても、本文の記事は此の意味に於て歡迎し、此の意味に於て其の形式的効果なしとするも滿足ら拾てたものにはあらざる可きを脫きたる也。

今如上二說に逢ふ、吾人は陸軍擴張主義者其の主義の爲めに露國を謀ふることを之れなきかを疑はざる能はず、吾人の觀る所にては露國に於ける現內閣始め重要なる部分の政治方針は親日主義にあり、但だ所謂非宮廷派が切に日本との再戰——乃ち復仇戰を主張するあるは吾人も亦之れを疑はず、即ち吾人は叫ばん、露國の復仇には日本人たるもの豁情無かる可らず然れども之れを解決する必ずしも戰を要せず、吾人は平和なる外交に依つて之を解決せむことを願む。

辯護士
イスラエル・アイ・ルビノウイズ
街角ローシャービルヂング
事務所グランビル・ヘスティングス
三二〇、三二一
ヘスティングストンルビノウイズ商店內

請し天ごん　茶碗むし
其他仕出し一切
林家
中華料理
電話　シーモア三四五九

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話二五二
イーリップセット
E LIPSTTE 68WATER ST

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話　一六一七
電報　二六七

晩市メーン街二二八
寫眞
有門寫眞館
スタブストン市
同支店
スクーレン隣り

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
校長　エール大學文學士　駿田二三
白人教師主任　ミス、トムプソン

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より勉飯の御用に應申候
パウエル街二六四
電話四三九八
○万

●特別製スタビング
▲キャップス
▲フユース
石特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレーに配達可仕候
ポイントグレー
用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.

實地踏査せし晩香坡島の豐土ハーデーベー以西
第一等の土地二十英加の價
貳百五十弗　時金五十弗　殘金三ケ年
紹介生命保險會社代理店
晩市パウエル街二四六
福永事務所
電話二七三三

●魚類一切
●青物類
●かまぼこ
●罐詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゝ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

●しるこ●ぞうに●御飯
●看品々●すし●大福餅
●生そば●まんぢう
●餅賃づき致します
パウエル街三九九　元堀木店跡
電話三八二七
備後屋

●洗濯業
パウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所
工場ランスダウン街二六〇
電話アール六九九五

▲廣告▲
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

通辯飜譯事務
英語夜學校
日本人メソヂスト教會夜學校內
自午後八時至九時半　月、火、木、金
英語諸課目
パウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士　駿田一三
電話　シーモア八七三七

明治精米所
食料品販賣
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
電話フェアモント一四六六

太平生命保險株式會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候ゝ付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主　阿部松之進
パウエル街二百三番地
郵函一七五四

水パイプ、流し取付又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリュー・ブラウン
電話シーモア七七〇
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五
郵函　二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

御手輕料理
並
めし　すし
書松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

米國製最新式コーリスギヤスリン機械發賣仕候
目錄御入用の方は御申越被下度候
日本人代理店　機械部
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一
大河原商店
郵函一七六四

和洋雜貨
煙草類一切及び學校用品種々
晩市西第二街一六七七
電話ペービュー一八一八
松本好松

●食料品一切
●和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
パウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四一三）

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商
內田書籍店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

手輕御料理
晩市パウエル街四五一
あづま
電話シーモア二〇七二

石炭販賣
パウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
加藤店方
鹽田運送業

男女
洋服裁縫
パウエル街四一七
（電話三五七）
芦川助次郎

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
務に日本人諸君を歡迎す
パウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

晩香坡第一の日本風呂

外用塗擦
篠原劑
（一名不死劑）
定價五拾仙入
郵稅壹個參仙

最新二大發明靈藥
本劑は實に二十世紀の大發明大創見にして發明者が生理病理藥物の各學科を研究し人間の疾病は血液の不順活力の消磨したる時抵抗力を失し薄弱となり其處に忽ち障害を生じ病勢を逸よする者にして其病毒の集る部位に依り外科的疾患となり內科的疾病となり或は滿或は心臟或は消化器と種々の病名を付する も其原因は活力の消磨血液の不調に歸する者なり本劑は其除蘇により人体の皮膚を通して此重要なる活力を回復し抵抗力を旺盛にし凡ての疾病を退治する物にして此實際の効力は大家博士と雖も否認する不能のみならず堂々たる醫師の藥局に於て盛に使用せらるる是れ實に普通賣藥と異なる所以なり病毒は總て

篠原劑
晩香坡商業組合
賣所
晩香坡商業組合各商店

加奈陀全國特約取次所
晩香坡市パウエル街三四四

錠劑
胃腸丸
定價五拾仙
郵稅各壹個參仙

不死、原劑は外用塗擦劑にして脊髓、腦、無管器、內臟の疾病より特に痔、リヨーマチス、神經痛、腦膜等に用ゐて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、瘡、皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也

錠劑胃腸丸は特に胃、腸、咸胃、下熱等の特効神藥なり本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙を附あれば進呈す

北米合衆國、加奈陀、墨國一手販賣特約者
SUYETSUGI CO. 2072 Bush St. San Francisco, Cal.
次名商會
尾重太郎

新築中
左の所に移轉
日加合同貯蓄株式會社
晩市パウエル街三四二
（舊所より同側十軒西）

THE JAPAN TORHOKU TRUST CO. LTD.
397 Powell St. Vanc'r, B.C.
Phone 2357
銀行事務
利子付預金　日本送金　手形
チェック切替　貸附　割引
商事受托
衛爲替
稅關手續
地所部
土地家屋賣買
アグリーメント賣買　講契約書調製
登記公證手續
其他日本行切符取次
晩香坡市パウエル街三六七
日本東北信托株式會社
電話シーモア二三五七
上記御預入れの金額は當座、貯蓄の區別なく年四分の利子を付け且御預入の金額は隨時チェックを以て引出すを得べく候

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
342 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone Sey 198　P. O. D. 130

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

開業廣告
今回小生儀松嶋めしやを讓り受け左の名儀を以て從來よりも一層勉强仕り御好みに應じ調進可仕候間何卒御引立の程伏して希上候
晩市パウエル街三五五
東雲めしや
四方諸君

郵函
一八二二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

金物類
ランプ類一切
ブリキ細工
晩市パウエル街二二六
關根

會席
料理並
めし
コーナー街二二八
菊の家
電話郵函三九九八九二七

生魚青物一切
晩市パウエル街二二七
梶木彌太郎店

事務家諸君上

ペネット タイプライターは他の何れの物よりも簡単式にして事務を簡便なる爲め何人も歌時間にして使用法を習ひ得且寫し速も取り扱る便利なるタイプライターなり

御要用の方は詳細説明すべし又は書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし

晩市キャムビー街三三二八番地（十四階の西）ペネット、タイプライター代理店

Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St.,
Vancouver, B. C.

南京料理
うどん そば
御手輕
バウエル街二三三
山科亭
（電話 二七七九）

高等南京料理
今回上海樓を譲り受け自慢の料理人を派入れ材料は充分精選仕り室内は至極清潔に殊に日本人諸君の御來樓を歓迎仕候間何卒陸前御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七 電話 シーモア 五七七四
新北京

高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

南京料理
うどん そば
東ベンダー街 二九
電話「四〇四二」
古花樓

南京料理
おそば
武田長次郎事務所
P. O. Box 18
South East George, B. C.

石神 國ひ石 等の標附に貴店に應じ候間材は當州産又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

貸ルーム
河内屋旅館
バウエル街五一九
川越 末松

廣告
磁石
ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話 三五九七

西洋料理
御席御料理は昼夜に關らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
當市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歓迎仕候間何卒御贔負の程願上候
尚紳士、淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスティングス街一二二
香港樓
電話九三六八

ガスリン機械据附並修繕
スチブストン郵便四六（南海亭隣）
楯岡初太郎

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

鮮魚
青物類
電話 五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

衣類 電話一六一〇
反物 **日英商會**
乾類 バウエル街二一八

販賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でチャ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具 陶器
グラス製品
東ヘスティング街一四八 バンテージ座と圖書館の中間
スミス **ヴァラエテー店**
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

北川事務所
主任 北川熊市
所員 小林新之助
電話五三八三
郵函九二七
晩市ダンレーヴィ街一三九
電話「シーモア五三八三」
139 Dunlevy Ave.

吾社の賣出せるセクション四五はシービーアールの機關庫より五十間内外の所五ブロックにして九街とレッドフォード街との角に建築中のゼネラル病院あり尚詳細は當事務所に問合あれ

新賣出
有望で安價なポートアルバーニ市内ロット賣出
一ロット二百五十弗以上現金廿弗殘金毎月十弗
宛無利子
同市は海陸共に交通機關完備しアルバーニ運河に面せる眺望絶佳なる場所ポートアルバーニ市は外ろ新市街に比べ長足の發達をしつゝあり

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二 郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

御手輕料理並よめし
バウエル街二六六 元春駒亭跡
やまとめしや
電話シーモア 二四八四エル

肉類
バウエル街二三八
ムーデー店

GONG NAM CAFE
料理は市内一等の美味
多人數宴會は特別勉強
東ヘスティング街一二八 バンテージ座近く
南京御料理並にそば
蕎麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歓迎
江南樓

宴新樓
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分に材料精選
多人數宴會は特別勉強
東ベンダー街二三「二階」「電話八六五〇」

南京御料理並にそば
場所は南京町傳車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歓迎
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

迅速叮嚀本店特色

ツヤガラス

販賣人 植田文次郎

馬の賣物
大小ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

馬の疾病治療に應ず
東カドバ街紀の國屋隣ステーブル
ゼーダブルユー **ブラント**

ペンター塗
キャシマエンステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話シーモア五三八四
松本 兼吉

御手輕料理
▲すし
▲そば
▲し
晩香坡市バウエル街三六五
月の家
電話五三八四

▲書籍類▼
○月刊雜誌
お菓子
バウエル街四三
電話ハイ七七一
鈴木商店

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
新米入り白米
直段安く味ひよろし
里芋 とろゝ芋
其外毎船着仕り候間
御用願上候
古屋商店
バンクーバー支店
電話二六二

Code Western Union Cabes
Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell St
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
當座預金 貸附 手形引替 利子附貯金 預金 定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商 **是永壽吉**
電話シ二四八（自宅ノ五三）（郵函一〇二五）

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話七三二六四

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
●歸化証下附請願
例へば鐵道若くはソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依りまでの損害賠償金を請求するを依料其の他此の種の對白人交渉の
數千弗
賴み應ず
電話 三八八六
永尾事務所
バウエル街二四三

講談

野狐三次

(第八十九回)玉田玉秀齋口演

三

『イヤ亜谷若旦那！御用があるのセ無々呼びに來た位ぬです、ヤアヤ元柳町から歸つて見ませうた那廣仕しました御免なせへまし』

と慌ろ無く下駄を携てスゴ〳〵戻り掛つて來も三次、此方は善太郎芳原へ同道仕やうといふを漸くにして斷り只一人元柳町へ戻り掛つて參りましたが何う爲たはずみか下駄の向緒がプツリッと切れました

善『オヤ代下駄といふものは粗末なものだチョイと歩けば直ぐ緒が切れ向緒だから如何する事も出來ない此軒下へでも這入つて緒を着直して歸りませうエーチョイと軒下をば拝借を願ひます』一ト聲かけて濡れ傘を此方にひろげた儘立かけて懐中の財布から錢差を取出し緒を着て直しにかゝる折から背後の格子より女

『オヤ若旦那でございますか万望ヤア此方へお這入り下さいまし』

思はぬ邂逅けられて善太郎此樣な處に知己の人は無い筈だがと振りかへり見上げて喫驚り

善『オヤお前は小花さんか』

小『アレヤア若旦那オヤ緒が切れたんですか貴郎が直さずともデイ〳〵屋に直さしますからヤアどうぞお這入り下さい、アノお母アへ大師詣りの節御厄介に成つた若旦那ですよ、アノ代りの下駄をチョイと上げてお呉れ』

『オヤヤア然う、オヤ〳〵ヤア貴郎でございますか年の長かない者つて貴郎飛だ御厄介に成りなから何處の若旦那だとお處も聞かず名前も氏はらないもんですから』

お礼に行く事も出來ませんで誠に濟まない事だと毎度申して居りますばかりでヤア万望お這入り遊ばして下さいまし粗末な下駄でございますが此をお召し遊ばして』と提げて出たお母は男は宅に居ないといふ印しを見せるが爲か女の下駄善

『ハヽアそんなら小花さんのお宅は此方であつたのかそれぢやあチョイと御免下さい

小『サアどうぞ若旦那誠にこんな汚しい宅ではございますが是非とも此方へお上り下さいましアノお母アへお花を早く持て來てお呉れ

善『イエ決してお構ひ下さいますな

小『イエ其内に雨も晴りまするしお母アへそれ古やアデイ〳〵屋にチョイと其下駄を直さして、シテねお母アヤ手ぶ……

婆『ハア解つて居るよ若旦那ヘヤア御緩くりとお遊びなすつて下さいまし即時お直さして參りますから』と老婆は下駄を提げて出て行きました跡は小花と善太郎の對座ひ何だか善太郎も休裁悲るげに茶を喫み煙草を吸うて居ります

小『サア若旦那へ今にお下駄は直して參りますヤア何にもございませんがお一盞お上り

善『イエこんな御心配に預りましては

小『アレヤア若旦那何もお口に合ふ樣なものはございませんが何卒一盞お上りなすつて下さいまし

勞働者保護保險
本社は勞働者を保護せんが爲め當州大臣が主唱となりて設立し傷病生命及び壓十萬保險をなす確實有利にして僅少の月賦にて多大の賠償を下附するを誇りとす
代理人 阿部孝之 晩市バウエル街五六八 電話 バイ八七 郵函 一〇九七
B.C. Accident & Employers Liability Co

和洋食料一切 其の他雑貨類
晩市バウエル街四五七 電話バイランド三三六 郵函 三三

大屋商店

栗起シ
鹽ブラレ
柿
ヨーカン
八ツ橋
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O. Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B.C.

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六
森野方
松林兼吉
電話バイランド三〇八

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二 郵函一〇四五

英領加奈陀グヤクトリア市ドグラス街一一七 電話三三五
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一 電話一六二八
パンドラ街角
永野萬藏

日本美術雜貨
ガバーメント街
永野商會

食料品販賣
コムラント角街六〇七
永野商店

大阪商船株式會社
流船切符取次販賣
郵函五九二

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店

御旅館相模屋
高
流船切符取扱
内外
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話三七五 郵函一三三

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話バイランド六〇三エル
鳴瀬商店

晩市バウエル街二四五 池田旅館二階
藤原寫眞館
電話エル一五四〇

日本郵船會社切符販賣
毎月廿五日出帆
(ツオクトリヤ行切符付)
靜岡丸
晩香坡宿屋組合

めし、鯖すし
とろゝ、どんこち
其外なんでもある
小便横町 千鳥
電話二六九九

理髮業
フルーツ及び鑵詰類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一三〇
大橋留吉
130 Lansdowne Ave

讓受廣告
今回石川藥店二階のルーミングハウスを讓り受け萬事清潔に且御取扱丁寧に可仕候間何卒倍舊御引立の程希上候
六月廿日
靜岡屋
林事 杉浦茂三郎

御てがる料理
並にめし
バウエル街とゴーア街角
一ぷく亭
若原
電話二〇六七

肉屋開業
肉類魚鮮
今般左記の場所に肉屋開業仕り總て新鮮にして且廉價に販賣仕り候間何卒御取引立の程願上候
バウエル街三四四
バウエル街肉店

晩市バウエル街一五九 メイン街の角より二軒目
雜貨部 江畑商店
電話シーモア三八九五
食料品部 江畑商店
フェヤモント二〇七三

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーク大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーペット……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
チェムス スタック商會
James Stark & Sons Ltd

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函 谷口熊太郎
電話 六九六 〇六七

土地家屋賣買及びピー、シー傷病保險會社日本人部代理人
小野助四郎
晩市バウエル街三五八(室五四)
電話コリングウッド五九エル
P.O. Box 41 Collingwood, East B.C.
支部 美市パンドラ街七五七

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續
晩香坡市バウエル街二四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八

御飯うば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド七九六

私儀今回左記の場所に於て雜貨食料品店御業仕至極安價にて販賣致すべく候間多少に拘らず御買求あらん事を希ふ
晩市西第六街八七四
山田商店
電話 フェアモント一五七九

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
ペンダー街三〇五
葬儀社
GREENE & MRKLEY
305 Pender St City Phone 340

●御手輕料理
並にうどん そば 仕出仕候
電話シーモア四三六二R
メイン街一一六
梅香

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

日本骨董品雜貨
諸件代書一切取扱
淡泊者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
浅野錦莊堂

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839 VANCOUVER, B. C.

シーピー鐵道人員募集
新設エキストラギヤング募集
電話シーモア八三九
晩香坡市バウエル街二三八
日加用達株式會社

酒井精米所
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醸卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主 酒井鶴之助

酒井運送店
御用の節はバイランド四五二

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチプストン郵函二〇電話七
田中 中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

理髮店
取扱町噂
ムーール貸し
室内清潔
土地賣買代書通辯
晩香坡市バウエル街三九〇九
電話八七四四
中川床

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九。イー
溝邊菓子店

宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

古物賣買
新物一切商
バウエル街一三一
茅原古物店

玉塲・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で寝心地よし
玉塲はテーブル數臺備付あり
床塲は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街九
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇 郵函四三八

玉突塲開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉塲
沖永由松
電話六二七 郵函四二四
從前の如く豆腐製造致候

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三 郵函八七八

御手輕料理
並にめし すし
新西院市(五林屋跡)
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記 シンキー

醫
電話新設 シーモア 一三九六
醫學士 梨鎮
醫學專門學校 豫備一等軍醫
晚市バウエル街二七〇 谷口旅館內日本人街郵便支局の二階

齒科
ドクトル 谷內兼松
バウエル街三五二、六號室 電話シーモア六八二

醫學士大家武夫
仙臺醫學專門學校
バウエル街三五 東洋館一二號室 電話シーモア六八二

電話新設 八六八八 シモ
晚市バウエル街三五八
醫士 木下德太郎
バウエル街三四二階八、九、十號室

醫師 **野尻睦男**
電話シーモア二六〇九エル

晚市バウエル街五六六神戶屋方
醫師 **田中榮之丞**
電話ハイランド三三七 郵函 一〇二三

出張所（バウエル街三六四二階四、五號室）電話七二二エル
自宅夜間（カドバ街四二八）元鋼木宅
醫學士 **八夫**エル 石原明之助

內務省免許產婆
助產の御依頼は應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

郵函 **一五七一**
電話五二四二バウエル街ビ三二九
地所賣買 **佐伯事務所**
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き問合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクレデント保險會社
晚市バウエル街五〇〇
日本人代理 **植田文治郎**

東洋館
バウエル街二五二
館主 赤澤卯吉
電話 シーモア六八二

旅行

◎山東諸州視察記（五七）

▲レスブリッヂ

◎レスブリッヂ附近の海類の耕作は一英加に付いて平均の收穫三百弗乃至五百弗はある、乳牛も非常に有望である、ミルク一クオート十仙宛にバタは一斤三四十仙に賣捌かれる。

◎租稅は百六十英加に付き一年學校稅を含む處は六弗乃至十六弗、學校のない處は四弗乃至十弗にて右の賦課稅は百六十英加に付て十六弗を超過せしめざる法律の規定がある。

◎土地賣買價格も場所に依り高低あるは勿論であるが鐵道線路から二十五哩位を隔てたる處にて一英加十四弗乃至十八弗線路から十五哩の間に於て十八弗乃至二十弗線路から七八哩の間にて二十弗乃至二十五弗或は其以上である。

◎濠洲地は一英加大概五十弗を稱へて居る、同地方の原野にて生長せし体量千斤の馬一頭の賣價百弗千五百斤位のもの百七十五弗にて牝馬は一割五分乃至二割五分の高價で乳牛一頭五十弗、生豚一斤八仙位である。

▲レーモンド

◎レスブリッヂより東南カーズトンへ達する六十六哩の枝線がある其枝線にて二十六哩行くとレーモンド驛に達する、人口千五百を有し製糖所一、製紙所一、製粉所一、數百坪二、學校一、銀行一等のある一小邑で多數の同胞農業者あるを以て世に知られて居る。

▲レーモンドの日本人農況

◎アルバータ州の或部分は再三年來の不作で經營上に一頓挫を來たし一般の農夫の意氣沮喪したる姿であるが、レーモンド地方の日本人農業は本年度の豐作に依りて一擊に損失を回復されたる樣である即ち昨年秋季の多量なる降雨は冬小麥の今春發育を助け又た今夏の降雨は春小麥及一般の作物を成長せしめて何れも好成績を擧げたのである。

隨鴎錄

釣子頭

▼上海に猖獗を極めたる虎疫は漸次蔓延して我が東京の如きも各區に渉りて幾十人の該病患者を出し日に日ゐ流行の區域を擴げつゝありて目下恐々として之れが蔓延を防止せんと努めつゝあるは重ね重ねの災厄と言はざるべからず候然かも偶り虎疫に止まらず中國地方殊に岡山縣の如きは腦脊髓膜炎の流行を見縣當局に於ても極力これが前後策を講じつゝあるも尙香川地方にまで該病の蔓延を見るに至り候、顧者我が日本は虎疫に襲はるゝこと年を久しう致し候へば幾分衛生に付ても取締りを緩にしたるの傾向は今や漸く其影響を受けて各地に流行病を見んと致し候は慨嘆に不堪候、勿論今次の風水害が健康に多大の關係を及ぼし候事は言を俟つまでも無之候へども一はまた衛生施劃の粗漫なりし事は爭ふべからざる事實に有之候、東京の如き彼の下水工事が未だに完全なる修繕工事を爲す能はざるを見ても又其處に尠くとも種々の病原を發生せしむるの一原因を作りつゝあるものと言ふも不可なかるべく候、然し幸ひに我國の醫術は比較的に他の方面より進歩せるの故を以て未だ悲慘の域にまで達する程の流行を見ず候へども今次の虎列刺といひ腦脊髓膜炎と言ひ刀圭界に未だ其の病因を知る能はずして隔離所ゐ收容し病勢の重からざらんを爆養せしむるに止まり候現狀に在つては此際宜しく清潔法の施行を斷行すると同時に市醫警察醫等の奮闘を希はざるべからず候、彼の患者出でゝ警察の活動を俟つが如きは已に期の後れたるを知らざるべからず要するに日本如き砂塵國に在つては當局に於て一層の衛生策の奬勵を計り度きものに御座候。

英皇室の一珍寶（上）

千八百五十年以來、英國皇室の寶物に組み入れたる珠玉の中に高名なるコーヒヌア（光の山の意）てふ大金剛石あるとは英國にては牧童走卒にても之を承知し居れどキラジアラム（世界の寶獻の玉の意）となん呼べる蒙古爾大王時代の名玉にして寶石專門家の間にチモール、ルビーとして知られし紅寶石が餘程以前に皇室の寶物に加へられたるの事實は俗間に之を知る者尠しと云ふ或寶石通仲間には此名玉は紛失して行方不明なりと言ふ者あれど實際は無事帝室に秘藏されある由此ルビーは其重量三百五十二カラット以上にして世界に比類なき最大紅玉なるが糸は印度のバダクシャン坑にて發見されたりとの傳說あり原井の儘にて未だ琢磨を經ざるが此名玉の出所來歷につき昨年十二月英皇が印度聶里府の戴冠式に臨ませ給ひたる砌調査を命ぜられたるとあり其結果の報告なりとて近頃發表せられたる所ゐ據れば此寶玉はアミール、チモール通稱帖米蘭が千三百九十八年印度に攻め入りて聶里城を陷れ掠奪を放まにしたる時他の貴重なる寶石と共ゐ帖米蘭の手に落ち帖米蘭は一年以上印度に逗留の後分捕品を運び土耳其斯坦のサマルカンド府に凱旋せり帖米蘭の歿後此ルビーは嗣子ミル、シャー、ルグの有に歸しルグは更に之を相續者なるミルザウルベグに讓りたり此時帖米蘭の起せし韃靼王國は衰亡に傾き波斯と戰を交へて大敗を取りルビーは轉じて波斯王アバス一世の秘藏品となりしが一世は千六百二十二年英軍と力を協せてオルムズ嶋を葡萄牙より奪ひし波斯の英王にして平素蒙古爾王エハンギルとは親密の間柄にて同盟を爲したるより千六百十二年此稀代の珍ルビーを蒙古爾王に贈りたり當時此ルビー印度を領する時まで其儘に遺れり次に此ルビーは蒙古爾大王エハンの手に移りエハンも亦我名を刻みて終に之を有名なる聶里城內の孔雀の玉座に飾れりエハンが其子アラムガーの爲に王位を退けらるゝやルビーは他の寶玉と共ゐアラムガーの有に歸し渠も亦我名を刻めり

日本近信

十月一日

●飛行機保護の議

世界各國の競つて熱心研究に從事中なる飛行機に對しては我國にても夙に考慮する所あり曩きに陸海軍に於ては臨時氣球研究會を組織し民間に於ける斯道技術者の熱心は歐米人に讓らず日夜研鑽攻究に努め居れるが從來の經驗に鑑みるに斯術の進歩を計らんには從來に有勝ちなりし墜落の危險は避くべからざることにて此墜落ある毎に飛行機を破壞し時に或は操縱者の生命を危くする等屢々なるを以て此際かゝる危險に對して保護を與ふべき完全の途を講ぜざれば折角上達の機運に一頓挫を來す虞なきにはざるに付き陸海軍當局を始め法制局當路者間に於て之が危險保護の勅令を制定すべく此程來兩三回之れに關する協議會を開きたれば日ならず具体的成案を見るに至るべし然る上は直ちに長き邊り上奏し樞密院會議を經て飛行機危險保護に關する勅令の發布を見るべしと消息せらる

●府縣制改正脫稿

內務省に於ける府縣制改正案は草案全く脫稿したるを以て來月早々省內參事官會議に附し決定の上更に內閣法制局へ廻送し來議會に提出の筈なるが該草案は改正市町村制に伴ふ改正を施こしたる外從來の府縣制に對する疑義を明確に改正修補せしものなりと

●海事協會原因實查

義勇艦隊第二船梅ケ香丸の沈沒原因に付ては何分眞因を明かにするを得ず單に船員の過失に因由すと云ふに一致せるのみなるが所有主海事協會にては廿八日山科海事工業所に依囑して實查せしむる事とし同所の技師は熟練なる潛水夫數名を伴ひて即刻西下したれば兩三日中には何等か具体的報告に接すべしと

●郵便貯金約二億圓

逓信省郵便貯金局最近の調査あれば目下郵便貯金高は一億九千九百五十五万千三百三十七圓廿四錢九厘此預金人員千二百廿六万八千六百六十二人に達せるか茲一二月後には優に二億圓を超過すべしといふ

▲丸熊のた繁坊が危篤だといふので內々御心配筋の連中が澤山ある想だ（通信生）

▲た品姐さんは餘り酒を呑ませると氣ばかり大きくなつて後は野となれ主義には閉口だとの評判だ（最負筋）▲心ゐ懸る暗雲が無ければ誰が何んと脅さを立てやうとコチャ構やせぬとフンと上向いた女がある（雛太郎）

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル **蒲原石雄**
技工專任米國 **中嶋正二**
醫科醫學士
本院は今回最新療法及最新式機械殊に最新の設備を以て普く患者諸士の需めに應ず
晚香坡市バウエル街二四五 電話新設 エル、六九九五

御酒の肴に生魚 滋養に食するオイスター 食後には果物
バウエル街三五〇
村上商店
あります
電話シーモア二四七七

見よ

◎絹物類各種
◎御婦人御小供共他 **衆衣類及切地**
網物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
附屬品一切
澁谷商店
電話 六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

ニューヨーク **生命保險**
世界最大確實無比にして日本人間に名聲ある本社は便宜上左記の者をビーシー州唯一の代理として晚香坡ブロックに於て事務を掌握せしビーシー州
日本人部代理人 **阿部孝之**
NEW YORK LIFE INS CO

開業廣告
御手輕料理
今回左記の場所に開業仕り大勉強あて御引立願上候
メイン街一八四
はしぜん

リスコ化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

今般熟練なる技師と共同にて一般電氣工事の請負營業致し凡て安直に丁寧に相勤め可申候間御用命被下度希上候
晚市メーン街五四五
ダー、エー、スパーク
電話シーモア八七九二

醫術 獸醫術
內外科治療に應ず
梅毒癲疾風邪の特効藥あり
當分の內晚市東カドバ街一三四
紀の國屋の前
醫師 **岩下繁**
電話シーモア 六二一七

日本人旅館
室內清潔 取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー一三〇四 郵函 八九四
須賀丑藏

小生儀從來關根氏と共同にてブリキ細工營業仕居候處今回都合により左の場所に單獨營業仕候間何卒倍舊御引立の程希上候
ブリキ細工
並に修繕、鋸の目立
バウエル街四二一（ちらく裏）
電話ハイランド一〇一八
秋山太郎

讓受廣告
從來南晚市ユーコン街に於て日本雜貨食料品商西川商店跡を讓り受け去る九月五日より引續き營業を相營み申候付きては一層の大勉強を以て販賣仕候間何卒倍舊御引立御用命あらん事を伏て奉願候
晚市ユーコン街二〇〇
ランスダウン街角
西川商店跡
田中治吉
電話ファイヤモント二〇〇

▲いなりをし ▲おゐなぞうに
きらく
バウエル街四二一（後林家事）
電話 ハイランド一〇一八
▲貸ルーム

●壽し ●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晚香坡バウエル街二三五 五色湯向側
電話 一九三一
旭家

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕尙條件は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

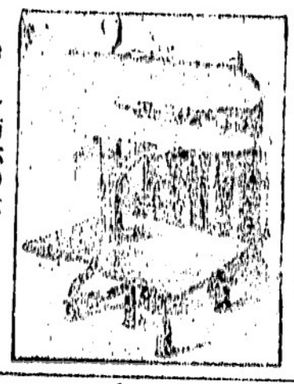
內外
食料品一切
バウエル街二一
下村商會
電話三三九三

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
橫濱正金銀行
桑港支店

靴修繕所
丁寧 堅牢 迅速 安價 は靴の特色
名畑靴店

和洋雜貨食料品一切 小賣
右精々御買求め下されば可仕候間多少に拘らず御買求め下され度候
晩市西第三街一六四二 電話ピコ三三二
小西佐一

男女洋服洗濯
編物及毛織物一切洗濯



メイン街六〇七
アベニュー洋服洗濯所
電話モナ三五三

彼女の犠牲
ネルの最後
篤と御覧下さいます
其他面白き餘興
餘は鮮明にして室内暖かし
バウエル街三六八
サン活動寫眞館

急告
住加拿陀鹿兒島縣人會員諸士へ
本會一月定期總會にて決議せられたる『加奈陀鹿兒島縣人會史』編纂の儀は慎重なる研究の結果に依り漸く近日中に其稿成らんとす就ては巻末に編入すべき現在會員名簿を作成し人に付きては第一ヶ年半以上會費滞納の方は今回を限り断然除名致す可候間急納の會員諸士は來る廿八日迄に縣人會に届く様御願度候其後は一切無効に候間御承知有之度候
又巻末巻頭に掲載す可き會員諸士が經營中の事業廣告も新年廣告と共に來る廿八日迄に届く様御申込被下度候尚ほ廣告料は一頁金拾壹弗四分の一頁六弗宛外に挿入畫(カット)作製費は自辨の事尚ほ會員外の廣告御申込にも應ず

加奈陀鹿兒島縣人會
P.O.Box837 Vancouver,B.C.

ルーミングの貸物
場所はスタンダード街右至急廣告候間御覧みの方はホルデンビルディング内室三一二へ

ガーデー働拾名至急募集
日給二弗以上、年中休みなし
尚宿泊の設備あり
地均し五英加請負仕事
電話細面候
晩市西第五街一七八五
田村

時計修繕並に貴金屬寶石類
▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一
▲金銀細工 ▲婦人用飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話レーモア六五三三

貸ルーム
室内清潔 浴室あり
晩市バウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇
上出寅松

葬儀一切引受
晩市メイン街六〇〇
エドワード 葬儀社
Edwards.
Phone 1390 Vancouver B.C.

▲西洋風呂
▲理髪場
メイン街二三一
速水米太郎

通譯斡旋及土地賣買
晩市西ペンダー街三四
日本人の為に親切且つ廉に御用に御應ず候
ホールテー會社
THE HOME REALTY CO.

シンガーミシン
容易なる拂込ふて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人 エフ、ハンフレー

産婆開業廣告
私儀今回左記の場所に於て産婆開業仕候間同卒御用命の程希上候
産婆學校卒業
内務省免許
大西さだ
新西院市フラッター街一三
大球場内

大阪商船株式會社 タコマ支店
荷客代理店 ヴアンクーバー シー、ジー、ジョンソン 商會
ヴイクトリア アール、ビー、リセット 商會
大阪商船 汽船 出帆廣告
かまだ丸 拾月三十日
たこま丸 拾一月十三日
ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行
ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行

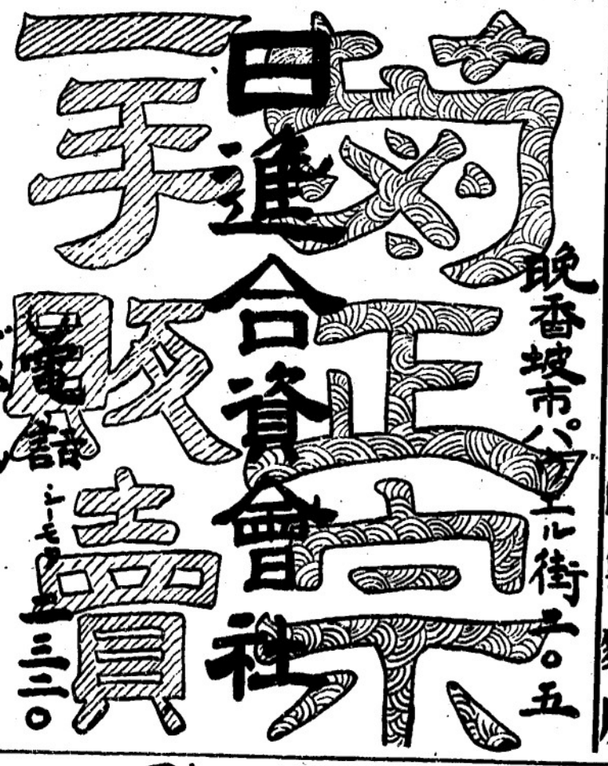
日本行ビクトリア出帆廣告
靜岡丸 十月廿五日 午後
阿波丸 十一月十日 午後
横濱丸 十一月十五日 午後
丹波丸 十一月 五日 午後
佐渡丸 十一月 三日 午後
因幡丸 十一月廿一日 午後
日本郵船會社
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
シアトル出張所
大北鐵道會社

注意
ヴイクトリア
碧浄治ノ開祖ニシテ大地主ノ聯合ヨリ成レル我ガ自然富源保全會社ノ本店ハ來ル九月一日ヲ期シ碧浄治市ニ移轉シ同時ニ支社ヲ「グランビル街」「バンスブロック六二〇—二四」ニ設置ス
▲G.T.P.(グランド、トランク、パシフイック鐵道)ガ完成ノ期日近キニアルト共ニ眼前ニ逼迫セル彼ノ太平大東鐵道(PGE)布設工事ハ中部ビー、レーワンク激甚ノ大發展ヲ來サシメ直ニ我ガ碧浄治市ニ對シ活氣アル進歩ヲ與フル「甚大ナリ、記セヨ碧浄治ニ於ケル大陸横断鐵道ロー、クー、ビーノ工事ハ今ヤ之ガ眞最中也
▲尚ホ「エドモントン、アンド、ダングエガン、アンド、ブリチシュ、コロムビア鐵道」ノ工事ハ碧浄治市ヨリ北ノ方「ピース、リバー」地方ト連絡セントシ之ト同時ニ尚ホ「ビー、シー、アラスカ鐵道、ビー、シー、アール」外八大鐵道モ相前後シテ晩クモ明年夏季迄ニハ起工スベシ
▲幣社ガ過去三年間實ニ碧浄治市ハ中部ビー、シー州鐵道ノ中心タル旬キヲ繰言セシニ今ヤ將ニ現實ニ近ヅキツヽアルヲ視ルベシ
▲既往幣社ハ專門的ニ中央ビー、シー州ニ投資ノ好機會ヲ江湖ニ照會セリ自今尚ホ繼續スルノミナラズ今ヤ本社ヲ彼ノ地ニ移スハ獨リ本社ノ利益ノミナラズ投資家諸君ノ爲メニ莫大ナル価益タルヲ確認セリ況ンヤ碧浄治市ノ如キ近キ將來ニ運輸ノ中心ニシテ又實ニ商品ノ一大集散地トシテ將タ又加奈陀中最大富源ヲ有スル中樞ナレバナリ、
▲故ニ碧浄治市ハ只一大商業地ノミナラズ、實ニ自然ノ寶庫トモ稱スベキ「ピースリバー」地方ニ通ズベキ唯一ノ門戸タリ而シテ面積ノ三分ノ二ハ卓越セル農園地ヲ含有セリ
▲過去及現在ニ於テハ「ピース、リバー」地方ノ發達ニ伴ヒ各種需要ニ對シ供給セルハ「エドモントン」市ナリ、然レドモ碧浄治市ヨリノ鐵道完成ノ曉ハ忽ニ停止サレ、輸出入品ハ碧浄治市ヲ經由シ晩香坡及「プリンスルパート」ニ向ヒ或ハ「パナマ運河」ヲ經テ歐洲ニ又歐米大陸ヲ
▲此クノ如ク運輸ノ便完成セバ其ノ商業區域ノ面積ハ一、八、五〇〇方哩ニ達シ北米合衆國中「オハヨ」「インデアナ」「イリノイス」及「ミチガン」ノ四州ヲ併セタルニ比スベシ、如此廣大ナル有望ノ地方ニ對シ向後幾年間資力ノ大小ヲ問ハズ投資ノ賞望アリ先見アル諸君ハ幣社ニ申込マルベシ、依頼者ノ新舊ヲ以テ待遇ヲ異ニスル事ナシ
▲本社ヲ碧浄治市ニ移シ愈々大ノ發展ニ近接スルハ將來自他便益ノ上ニ更ニ〈甚大ナル好影響ヲ與フベキハ本社ノ過去ニ徴シテ明カナルベシ
▲諸君ニシテ商業上ノ關係ニヨリ或ハ投資的好機ニ就キテ碧浄治及中部ビー、シー州ニ關シテ知ラント欲セバ左記ニ申込レヨ

但シ日本人諸君ハ本社ノ總代理タル山田事務所ニ從前通リ御用御申付ケ被下度願上候
晩香坡市バウエル三八二

Natural Resources Security Co. Ltd.
Fort George, B. C.

山田事務所
Nakamura & Co.
商事顧問
日本人部支配人 山田昌則 臼井國太郎
電話 シーモア九一四三



干うどん うめ
晩香坡市フロント街一四八 郵函一七〇六 電話フェヤモント一四〇六
山崎製麺所 卸賣

洋男女服プレス
洗濯
バウエル街三〇〇
サンプレス所
電話シーモア二三五八

讓受廣告
前川玉場前床屋今回拙者へ讓り受け候間何卒倍前御引立の程伏して願上候
晩市バウエル街三二四
堀田床
四方諸君

電話 八九九一

Azuma Co.
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.
和洋食料品一切 卸小賣
日本酒 櫻魂 白鶴
ビーア 洋酒類一切
晩香坡市パウエル街五四五「電話ハイランド二七五」
同市ダンレビー街一三二「電話レイモア六六三三」
東合資會社支店
同酒店
市内は電話にて御注文被下度く何品にても即時配達仕候

日本各銘酒
レニヤビーヤ
太平洋瓶詰會社
日本人部販賣主任 土田嘉次郎
「電話次五一三八」「郵函一六六五」
The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B.C.

和洋雜貨
バウエル街三四九
土田商店
晩市バウエル街三六四
電話レーモア三三八
郵函一六六五

雜貨食料品
清水商店
清水直太郎
電話三五六六

酒を飲むなら澤の鶴を飲め
▲澤の鶴は世界一なり

T. A. Cavin
Successors to
W. A. Urquhart
64 CORDOVA ST. W.
▲澤の鶴は日本酒の覇王なり
一手販賣元
ダブルユー、エー アーキュハート讓受人
チイエー カブイン
西カドバ街五四 電話シーモア九五五

理髪業
バウエル街二四三
平井床
平井喜作
人名標主 大澤林之助
電話 九六四
516-518 Pender St.
當旅館は室内清潔に御客様の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴイクトリア街五一六 フイス ガード街五一八
取扱可申候